

*[Faint, illegible text visible at the top edge of the page]*

outro tempo dono nobre Rey don Alfonso Edallainha dona Uracha, querendo e en-  
tendendo fazer proueito meu e do Reyno meu as pouo minha uilla de Gaja dou  
e mando a uos todos pobradores de minha uilla de Gaja presentes e uindouros  
com foro q' en fundo he contheudo e dou a uos estes termos primeira mente dou e ou-  
torquo a uos por termos todo meu regenguo de Gaja por uossa herdade parido sempre  
como parte com o termo de Coimbra e de Sanidelo e de Almeira e assi como  
entra em odours e casal q' foi da se do porto q' he em Gaja e saõ marinho so-  
uor poder e este regengo e herdades sobreditas dou a uos e outorquo como  
os seus termos nouos e uelhos e em montes e fontes e em pasquos e em todos  
os lugares e contadas e entradas e portencias suas outorquo a uos a uida q' podades  
o regengo e herdades sobreditas uender e doar e fazer dellas auontade uossa  
e dalas a quem quizeres saluante a Cavalero ou a feroz ou a homem de ordens  
dou a uida e outorquo a uos pobradores q' morades no meu lugar uelho do q' todas  
uossas herdades q' uos auedes em este meu burgo do q' amin naõ fazades fora  
queas a uos e comoas antes auidades Item dou e outorquo a uos todos pobradores  
da minha uilla de Gaja presentes e uindouros por foro q' dedes a uos em cada hu  
anno de cada hu foguo seis dinheiros onde morar homem casado com sua mulher e  
do pardi em tres dinheiros e a mulher uiuia com seus filhos q' naõ for casada tres  
dinheiros e por este modo os outros uozinho q' per si esta em esta minha uilla de  
Gaja uiuer tres dinheiros e se o mordomo da uilla de Gaja demandar uos ou  
uozinho por brados ou por a uido ou uozinho demandando delhe fador ou cinq. p. para  
diruto do Jurz de Gaja e mando q' he o ualho fador e se o mordomo quizer dalle  
reecer fador em tom este demandado testemunhe esto perante los homes e naõ  
ualho e a maior domo sua filhada q' ha hij filhas, Item se o mordomo demandara  
uossos uozinho por homicidio mando q' o uozinho uede fador na ter-  
ca parte do homicidio e a o malfeitor em quanto hij tuer a filhada e de  
saber q' omuzio e a uilla de Gaja e de seus termos he trozentos soldos e  
homicidio da terra de Gaja em com marauidos menos hu marabito e  
nosso mordomo demandar homem da terra de Gaja por homicidio mando que

mando q este em caza omordomo daquelle da terra de uassa q demandar por aque  
 le homicidio ata q lhe de fiador pera direito do juiz de Gaja Item q os aruidos  
 desta villa de Gaja e seus termos sciaõ taes q todo homem q saia de uilla em  
 am a lua fora de caza permaa uontade pera dar com el aalquem ou de ou no  
 de mando q pague ao maior domo sasenta ff selhe este omordomo puaa poder por  
 boos homes e no embargo q de com el multas feridas a algu se homem de lla  
 naõ foi morto mando q naõ peite ao maior domo mais q os ditos sasenta ff e q rom  
 per caza peite ao maior domo sasenta soldos e se alguem der uos de algu de algu  
 perante o juiz e lha naõ puder puaa mando q a quelle q a da peite ao maior do  
 mo mais q digo sasenta soldos e selha puaa poder mando q a quelle de que  
 foi dada esta uos peite ao maior domo sasenta soldos e se homem da terra de Gaja  
 for demandado por a ludo mando q lhe ualha fiador em sinquo moyos ou em lu  
 brauudi por direito do juiz de Gaja e se alguem britar filhada do maior domo aq  
 el filhar p sua maõ e for lha p ludo mando q peite ao maior domo sesenta soldos  
 e se britar ao maior domo a defeza sua q porer por sua lingua e lha for puaa man  
 do q peite ao maior domo sinq soldos e se omordomo ou portero penhorar outomea  
 nauio de lio ou domar, mando q osor do nauio sem acha q o guarde des a  
 pedra do boõ ata a uilar e omordomo deue auer seu direito, Item dou e outor  
 que auos q quando douos homens ou duas mulheres baralharem leue os aments  
 a quelle q for ferido ou ferida q omordomo custuma leuar e naõ leue a quelle  
 maior domo Item se algu estrangeiro quizer fazer auos malõ ou prea ou torto em  
 essa villa de Gaja e em seus termos e defendendouos e uossas couzas sa  
 cardes Armaõ e chagardes ou ferir des alguem naõ pertedes por aruido hu uazo  
 de Agoa, Item mando q os pescadores dem ao maior domo de cada hua carauela hu  
 peixe depois q forem tres peixes e os pescadores escolham primeiro o melhor peixe  
 e depois q o escolher filhe omordomo outo peixe e este deue ser de congros e de  
 perdotas ~~e de ludo~~ Item mando q omordomo a sa ametade do langus da tomi  
 nha e do golchunha e a quarta parte do Euo, e do yris e do solho Item maõ  
 do q hu q tuer tres malho de as maior domo hu sauel omomeo e outo no fin

Item mando q os pes cadores da minha Villa de Gaja paguem em asminhas var-  
gas da furada & do arimho & de quanto pescarem em a minha barga  
da furada deem ao mordomo a quinta parte & de quanto pescarem em a uar-  
ga do Ariimho deem ao mordomo a sexta parte Item se os pes cadores forem a  
Galiza a pescar & sairem domar & fizer empouzadas & salgarem pe-  
cado quando uirem mando q dem ao mordomo despersotas de cada hua  
rauela, ou nauio & se daquela pouxada em uarem pescado a suas cazas dem  
ao mordomo de cada hua enxada despersotas Item mando o carmeiro de ao  
mordomo do porto hu dr & de cada dois dinheiros & se algu homem na foru  
ueozinho uir com barca de uinho a esta villa de Gaja de ao mordomo duas co-  
artas de uinho & se uir a villa do bispo de semelhanca ao mordomo hua car-  
ta de uinho & qualquertauernero q fizer em sua casa & em a villa de  
Gaja & seus termos sobre forca q lhe hi fizerem pelo seu auer, mando q seia  
sem calunia & forca morte de homem & a caravela estanha q entrar por  
afos do Porto com mercadorias mando q de ao mordomo hu soldo de entrada  
& se uir a Gaja de quanto uender, ou comprar dois dinheiros ao mordomo do  
miz & da buruaseira q na for de uozinho de ao mordomo hu miz de entrada  
& de quanto uender ou comprar de dois dinheiros do marauidi & se obur-  
cario encazo q na for de uozinho, entrar por afos com mercadoria de ao  
mordomo hu marauidi de entrada & de quanto uender ou comprar dois di-  
nheiros do marauidi & do q elle ouuer q na for duz mado, & a brqua que  
uier companhos mando q del ao mordomo quatro mara uedis de entrada & do  
colinho de panos de ao mordomo hu dinheiro & da carrega caualar de pas  
& de uinho ou de pescado ou de macas de ao mordomo quatro dinheiros &  
de carrega de Arns tres dinheiros & da pelle de lapoza hu dinheiro & se  
for hua duzia de dois dinheiros ao mordomo & da duzia dos gatos de dois di-  
nheiro & da panela da manteiga de hu dr ao mordomo & do pad da ciria hu  
dinheiro & do bragal hu dr & do couro clauaqua ou do bof hu dr ao mor-  
domo do Porto & se homerador q nas for uosso uozinho cambear couros ou

ou foelho ou outra mercadoria, mando q' deo ao mordomo de tudo hua corda tres  
 dinheiros e deve ser acorda de cada corda e seuender por mi' mando q' deo ao  
 mordomo de cada maravedi dous soldos e deduzia dos bestugos ou de peluaria de  
 ao mordomo dous dinheiros da carrega do foelho ou de cera, ou de couros q' por este por  
 to passar de ao mordomo hu' soldo e do colinho tres dinheiros e do Asno tres dinheiros  
 e do mouro hu' soldo e da mouro tres dinheiros e da barqua dous dinheiros e da  
 carrega d'altos quatro dinheiros ao mordomo e das bravas bestas talhe a portagem  
 comtem asaber do portero hu' soldo ao mordomo e da polera tres dinheiros e do Heixello  
 hu' dr' dauagua dous dinheiros e do boi dous dinheiros saluante a quele q' mama  
 do lanea hu' dinheiro do azema, hua mealha de homem morto hu' soldo e todas  
 portages parages entradas ao mordomo de Gaja parte p' meo com o mordomo da villa  
 do bispo e semelhante mente mando q' o mordomo da villa do bispo parte p' meo  
 com o mordomo de Gaja todas portages e parages entradas, e mando e outorgo  
 aos uezinhos de Gaja q' naõ dem porninguem digo portagem e nom tenhames  
 ualeiro por uezinhos contra uossa uontade e p' queiro de Gaja nem aja sobre uos  
 poderio senao como auia coando morauades nomeuburgos bellos do porto e outorgo  
 lauos a Jnda e dou naõ uades em Armada senao com o corpo meu e essa terra nu  
 qua sera dada a outro homem nem a presumeiro e a inda cu pominha custas deo  
 fazer a uos uir a Augoa a esta villa de Gaja e farei uos uir a villa de Gaja uezinhos  
 de roma ata afos do douro e caminhos do uos e outorgo q' todas as nauas de  
 cas e nauios q' forem em uosso diguo maiores q' Pinacas q' entrarem por a porta do  
 ro q' a metade dellas este em porto de Gaja e a outra metade em porto da villa  
 do bispo e todas as naos q' portarem em este porto de Gaja mando e outorgo  
 q' carregem e des carregem em a villa de Gaja mando uida q' em Gaja dozi  
 men amin os duzimuros e ag uardem amin hi todas minhas d'ozimas e o por  
 to e a pasagem mando e confirmo q' scia sobre essa minha uila de Gaja e  
 estes fros sobreditos deuedes amin de fazer enao outros e se por uentura bo del  
 naõ quira alguma dos meus subesordos ou algu' outro quizer Jr contra este q' eu  
 fiz naõ lhe seja firme e seja maldicto e com Judas o treidor no inferno condenado

Condensado de quimadas e encomendadas duas doadas, poderoso Os Dabom  
aventurada Virgem Maria e a minha e de todos os qd eminha geracao descendere  
e isto feito em sua firmoza peratado sempre durante e qd este feito sejam mais esta  
uL e firma peratado sempre esta presente carta abrida domru sellos sellar uoz  
foz feita a par de Coimbra nomies de setembrio era de mil dozentos e sesenta e tres.  
dom goncalo garcia alferes da corte dom gil mirz mordomo da corte, dom fernao  
lopez tenente de braganca, dom affonso lopez tenente souza dom diego lopez  
tenente lamego, dom feropinto tenente tras a serra, dom joao Arcebispo de braga  
dom Aires bispo de Braga digno de Lisboa, dom egaes bispo de Coimbra  
dom lodrigus bpo da guarda dom joao bpo do porto, dom C bispo de lamego  
dom Aires electo de Vizeu confirmado dom S Joannes chanceler dom joao  
de Aveiro, dom joao suero Arcebispo Calaguritanus lopo Roiz, martim piz  
clerigo testa domingos lopez afiz dom martinho bispo de vora confirmado  
E cu joao domingos tabaliao de nro soz el Rey em aditta cidade do Porto  
q este estamento com otrellado da sobre dita carta pormandado e Autoidade  
do ditto men crueira fuz escrupu e de latim em lingua sem hedori e com  
o original conserve e aqui meu final quoi q talhe pg cento e sesenta e  
e qual e se abee final e de nro soz el Rey e de nro soz el Rey e de nro soz el Rey  
e qual e de nro soz el Rey  
e qual e de nro soz el Rey  
e qual e de nro soz el Rey e de nro soz el Rey e de nro soz el Rey e de nro soz el Rey



## Sentença Sobre a terra da Maya

João affonso escudeiro Vasal do Rey nro soz e seu chanceler na comar  
qua e correica dante dous e minho e fuz dado por carta do ditto soz el Rey con  
na firmas coutinho do conselho do ditto soz el Rey e dona maria sua mulher e assens  
e os moradores do sulgado da maya, auos juizes da lial cidade do Porto e de todo  
los outros juizes e justicias e officiais da ditta correica, aq, o conhecimento de sto,  
pertence per qual quer ouza q seia, e esta sentença foi mostrada saude sabede q

Sabede q' aos vinte e quatro dias do mes de Maio da era do rei de mil e quatrocentos  
 e sesenta e oito annos, perante min' pareces' partes Lourenco mor' Lavador e  
 morado na freg' de sa' Lourenco das cira's do duto sulgado e porantoms morador na fregue-  
 ria de santo estuvas, e Joas dominico e affonsoannes, seu vizinho e Joas b'z e Jo-  
 as aluz, e goncallo salgueiros, e affonsoannes do barreiro e fernao de tras uas todos la-  
 vadores na freguezia de santo estuvas moradores e Joas da festa da freguezia  
 da goa sanctas, e Joanne annes de santo estuvas e Joas var' moradores na dita  
 freguezia e fernanda foneo outrosi da laurada morador na freg' de modiuos e g'os  
 domingus e martim breente moradores na dita freg' de modiuos e affonso f'z  
 morador na freg' de mosteiro e martim domingos da roes Joas mor' seu filho e  
 Joas uaz' moradores na dita freguezia e Joas pinto e Joas aluz de sa' Jomil  
 moradores na dita freguezia da goa sanctas e Joas mor' paj do duto fernando de  
 ras diguo de tras uas e pero Lourenco morador na freg' de mosteiro e Joane anes da torre  
 Jorro do duto Joas dominguoz e affonso donis morador na freg' da villa e Aluara ap-  
 rio da bouca e pero de pereira e Joas do outo e Joanne anes da fonte da dita freg'  
 da goa sanctas e fernao anes seuirma e Joas de Porto e affonso aluares mora-  
 dores na dita freg' e diogo aluz de pedroucos e Joas annes moradores na freg' da  
 barquea e bras aluz e Joas bras moradores na freg' da silua escura, e bras  
 detavim morador na freg' de sa' pedro de fornado e aluara annes morador na  
 freg' de santa cressinha de coruees e Aluara Affonso darcos morador na dita freg'  
 de sam fins e affonso domingus da pedroza morador na freg' de felgoza e Alua-  
 ro de paio e Aluara affonso da Jquia e affonse anes morador na dita freg' e Joas  
 nes da quinta seuirma e martim piz' morador na dita freg' e dominossanes  
 de Montforte morador na dita freg' de santa christinha e affonso Aluz seu  
 Jorro e affonso f' e Aluara affonso f' de affonso gl'z darcos da freg' de sam  
 fins e o ditto affonso gl'z e gl' affonso outrosi morado na dita freg' e Joas no-  
 do e Aluara affonso e Joas aluz filho de le' da fonte e Aluara gl'z da goa  
 sanctas e domingos aluz de pedroucos e pero aluz da dita freg' e Joas das  
 lauras de pedroucos e Joas francisquos e affonso nous gaitero e Joas affonso

400  
affonso de paços e pero uas de paços e affonso annes da villa e rodrigo annes do  
casal e joão anes da villa e aluaro annes dos souts filho de joão fr<sup>o</sup> e joão  
dadoça e affonso da villa filho de joão do casal todos moradores na freg<sup>a</sup>  
de são nome de cornado e aluaro esteves e uasco anes da veoslo moradores  
na freguezia de santa maria da veoslo e g<sup>o</sup> affonso de sidão olhe e andre  
e martim g<sup>o</sup> da freg<sup>a</sup> da masreira e joão uaz e aluaro anes e parieu  
g<sup>o</sup> e aluaro digue l<sup>o</sup> g<sup>o</sup> moradores na freg<sup>a</sup> de são pedro da bioza e fernão  
daluares morador na freg<sup>a</sup> de são lourenço dazemes e joão piz morador na freg<sup>a</sup>  
de são lomas de valde cornados e joão esteves da uonga santas e joão anes  
do bayro morador na freg<sup>a</sup> de sarnade e bras alz morador na freg<sup>a</sup> de são lo  
mas e andre da quintella morador na dita freg<sup>a</sup> de samfins de cornado e  
joão g<sup>o</sup> e fr<sup>o</sup> annes e joão affonso morador na dita freg<sup>a</sup> da masreira e al  
uaro annes e joão piz e gonçalo annes de moureas moradores na dita freg<sup>a</sup>  
de santa maria da villa todos lauradores e moradores nas ditas freguezias  
nido julgado da maja e pero esteu digue e luiz anes laurador e morador  
na freg<sup>a</sup> de são lomas de vermeim e lourenço urcente morador na freg<sup>a</sup> de são ma  
rtinho da barqua e aluaro affonso das lamas laurador e morador na freg<sup>a</sup>  
de são lomas e affonso dominos morador na freg<sup>a</sup> da masreira e pero esteves  
morador em são nome e martim affonso morador na freg<sup>a</sup> da capella de goudim  
e lourenço uas de mandim ouidor e joão mirz e joão neto e gonçalo graes  
e luiz piz e joão de villarinho e joão saluado e gonçalo esteves e ason  
co annes e joão affonso pinto de goudim e joão affonso da villa e affonso este  
ues de perafita e bras affonso de são nome de vougado e joão lourenço da  
de uerza de silua escura e affonso da guerra e joão l<sup>o</sup>z moradores em são  
nome e joão do casal e lourenço annes da capella de goudim e lourenço  
annes de villa verde e gaspar affonso digue e martim affonso de valongo e  
fernão annoz e joão nouo e aluaro annes ambos moradores no dito lugar de  
valongo e gonçalo affonso e affonso mirz e affonso annes e pero domingues  
e luiz lourenço e antonio anes e joão mirz moradores na freg<sup>a</sup> de são louren

Lourenço e João affonso e Joane anes desilua escura e João miç do outeiro  
 e Alvaro domingues darramís e Lourenço gl'z daugoaas santas, e Alvaro ui  
 cente darcos e João piç da Iguaia e Lourenço gl'z da villa digo desilua es  
 cura e João affonso de frances e João piç da qualquim e João bertolameu de  
 felgoza e Luiz aluiz morador em saõ Lourenço e Vicente annes darcos mo  
 rador em agoa santas e João lopoç morador naditta aldeia de Valongus  
 de suzaõ e João d'apoca d'oditologo de ualongo e Alvaro annes da villa cha  
 da frã de saõ nome de e gil simom e martinhanes moradores na frã d'abar  
 quã e João Lourenço da labruia e João affonso e affonsoanes da labruia  
 e Rui gil morador na frã de saõ lomaõ e Alvaro annes e affonso miç mo  
 rador naditta frã da labruia e affonso paes daugoaas santas e João annes de  
 felgoza e goncalhanes morador naditta frã da silua e affonso anes de lente e  
 João affonso do loureiro frã d'arucosa e João de fouellas e Lourenço de fundo e  
 João gl'z da lameda e Alvaro piç de nugeira e João annes e affonso piç e vi  
 cente annes e Alvaro gl'z e João do fozal e Alvaro annes e perouas e uasqu  
 affonso e Luiz d'apona todos moradores naditta frã de nuç e uasqu de baguim.  
 frã d'alfena e João Lourenço morador em uermom e uasqu piç de saõ lomaõ.  
 e Alvaro piç de felgoza e goncalho uaz morador em Noqueira todos laurado  
 res e moradores na Maja e Alvaro uaz e Luiz piç e João nouo e per vi  
 cente morador na frã de saõ martinho d'abruia e affonso annes e  
 Alvaro piç e João bertolameu e Pedro affonso e uasqu piç da frã de  
 saõ lomaõ de uermom e martin affonso da capella de godim e João gl'z de  
 saõ lomaõ de formado e João piç da ucozo e João anes e esteuaõ gl'z e af  
 co annes daugoaas santas e Luiz affonso de saõ nome de e martinhanes da felgoza  
 e Luiz d'apona de nugeira e fernanda affonso de saõ nome de e fernand anes  
 da canela de saõ Lourenço d'arcos e affonso anes morador em santo esteuaõ  
 e Pedro anes marichal e João annes, do paco daugua santas e Lourenço  
 da granja e João anes da lague daugoaas santas e Alvaro piç morador em  
 saõ Lourenço d'arcos, e João l'oz morador em couellas e João uaz mora

20  
morador em nogueira, e aluano do barroiro morador na freguesia de mosteiro de uayro  
e joão esteves de que affoneo filho de afoneo esteves morador em perafita, joão m<sup>o</sup> e  
morador em a freguesia de uayro todos moradores nativos da mesma terra de a freguesia de  
de doporto p<sup>o</sup> aluano gl<sup>o</sup> de nogueira e gonçals uaz e aluano uas demandim  
e p<sup>o</sup> de a freguesia de nogueira e joão annes de paço e seus procuradores per  
procuração sobscritas autores da hua parte e odito fernão colinho e sua mu  
ther e joão do porto seu procurador e sua d<sup>o</sup> que os deos da uba dozendo os ditos  
autores q<sup>o</sup> heia verdade q<sup>o</sup> odito sor<sup>o</sup> ley mandara per sua carta q<sup>o</sup> os ditos digo  
q<sup>o</sup> nos elles apresentara q<sup>o</sup> eu tomaste em Inquirição e sobre os malfeitores  
q<sup>o</sup> os ditos deos cos seus fizere a odito Autor e outros moradores do dito vulgado  
damaja q<sup>o</sup> todo oq<sup>o</sup> achasem porado p<sup>o</sup> aditta Inquirição e p<sup>o</sup> outra q<sup>o</sup> dantes  
desta freguesia trada p<sup>o</sup> joão l<sup>o</sup>z<sup>o</sup> m<sup>o</sup> alhuys o uido de sua corte q<sup>o</sup> ser u<sup>o</sup> p<sup>o</sup> odito  
sor<sup>o</sup> fora emuado l<sup>o</sup>z<sup>o</sup> fizese logo pagar todo oq<sup>o</sup> nelas montase leal mente  
e com effeito tomand o l<sup>o</sup>z<sup>o</sup> a lenda da dita terra e l<sup>o</sup>z<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ra por ellas l<sup>o</sup>z<sup>o</sup>  
auer de fazer paga e segundo na dita sentença do dito sor<sup>o</sup> d<sup>o</sup> que carta do  
dito sor<sup>o</sup> mais compridamente era contheudo e por quanto eu por e em  
d<sup>o</sup> dita carta l<sup>o</sup>z<sup>o</sup> soberestara as lendas da dita terra e tomara a dita  
Inquirição q<sup>o</sup> nos requeria da parte de l<sup>o</sup>z<sup>o</sup> q<sup>o</sup> l<sup>o</sup>z<sup>o</sup> fizese paga de todo oq<sup>o</sup> achas  
se q<sup>o</sup> mandava nas ditas Inquirições segundo me por aditta carta do dito sor<sup>o</sup>  
ley era mandado em as ~~mas~~ custas e mais as custas q<sup>o</sup> feitas tinha e daqui  
ante defendese os ditos deos q<sup>o</sup> por si nem por outrem nem por nenhuns de  
seus l<sup>o</sup>z<sup>o</sup> não tomarem nem nandarem tomar nenhua couza do seu reino  
l<sup>o</sup>z<sup>o</sup> fizese as opresões pessoas nem sogerções q<sup>o</sup> l<sup>o</sup>z<sup>o</sup> ata qui fizera sobre  
tais penas q<sup>o</sup> l<sup>o</sup>z<sup>o</sup> pora ello porcesse e os omnes porsequos elles etodas suas  
couzas de l<sup>o</sup>z<sup>o</sup> ditos deos e dos seus, segundo q<sup>o</sup> todo esto em seus requerimentos  
e l<sup>o</sup>z<sup>o</sup>is m<sup>o</sup> l<sup>o</sup>z<sup>o</sup> e mais compridamente era contheudo e l<sup>o</sup>z<sup>o</sup> por mim seu  
requerimentos fiz<sup>o</sup> pergunta a procurador dos ditos deos q<sup>o</sup> l<sup>o</sup>z<sup>o</sup>ad tinha anad pa  
garem de os ditos autores p<sup>o</sup> d<sup>o</sup> segundo q<sup>o</sup> se poras ditas Inquirições q<sup>o</sup> d<sup>o</sup>  
e qual me apresentou hua carta do dito sor<sup>o</sup> ley em aqual hera contheudo as

entre as outras couzas q' do dito fey naõ soumho reo mandara dizez a d'outros leg. q'  
 elle era morto. agravado pella dita Inquiriaõ q' eutrava p' mandada vir  
 os homens a dita Inquiriaõ por cohangim q' testemunhas em ella e que  
 costra qua aelles ditos leos q' pagassem quinze milrs q' montava na dita In-  
 quiriã e p' era vir outras testemunhas os tais q' testemunhas ja na  
 Inquiriaõ do dito Joã Louz mealheno e q' por esta guiza os ditos autores es-  
 creviã as ditas couzas duas e tres vezes mandando os d'ito ser q' ouvisse os  
 ditos leos a serqua doq' asi alegaõ e por si ouporem the aprouisc poderem  
 estar aditta conta e mostrar suas pagas e quitadões alegar todo o curso se di-  
 zito comomhor entendese e to do bem emfirmado dese sobre ello minha sentença  
 como entendese q' era direito dando apelaõ e agravo a quem apellar ou  
 agravar quizesse e selhes alguns leados em uase sobeustados q' lhos dese  
 Embargase segundo q' todo estõ na dita carta m'hor e mais compridamente  
 era contado dizendo semais por parte dos ditos leos por odito seu procurador q' compri-  
 se aditta carta como ella era contada e em comprimento della ouvisse por di-  
 embargados os ditos leados e terras aos ditos leos e os naõ costringes pella paga  
 da dita Inquiriaõ e os deixase estar aditta carta por si ouporem por quem  
 elles quizessem como elly mandava e sobre esto for tanto lezado de hua por  
 te da outra e uista por mim aditta carta ouve por embargada aditta terra  
 aos ditos leos q' por si ouporem quizessem uisem ou mandarem como elly  
 diguo estar a dita conta entesi cos ditos autores a finando lhes logordia em q'  
 uisem estar a dita conta p' ante mim a qual termo pareciã os ditos auto-  
 res e os ditos seus procuradores e assim os ditos procuradores por diguo lhos com  
 odito seu procurador perante os quais foraõ apresentadas as ditas Inquiriaõs  
 e leudas foraõ perante os ditos malfeitores e por os leos e por seus foraõ feitos  
 aos ditos Autores mandando eu q' pagassem logo por q' quados eraõ sobre  
 a qual lezaõ foi requerido por parte dos ditos leos por odito seu procurador q' por  
 quanto pela Inquiriaõ do dito Joã Louz naõ declarava os tempos nem quais  
 nem porq' os ditos malfeitores foraõ feitos q' lhos mandase aos ditos autores que

por brevedade declararem todos e por quem foram feitos e a tempos e annos em  
q' foram feitos pera elles uirem seus livros e uirem se eram pagos e uirem  
por min e cu requerimento e porq' achey q' nao eram declarados alguns dos di-  
tos malfeitores e mepareus ser d' direito e q' pedias mandey aos ditos autores q'  
cada hu' pello mundo fizesse declaracao do q' lhes era feito e tomado os quaes u'  
eram perante min aquelles q' uiri quizeram e outros q' nao ueram p'traq' allega-  
rao q' eram pagos e dellas quitaram o q' lhes era devido e auia porq' uel e os  
q' ueram fizeram sobre ello foror suas declaracoens e as acabadas e ellas  
acabadas da parte dos ditos uos foi pedido l'he mandasse dar auista a sias  
ditos feitos diguo uos como aos ditos autores e uoaram sobre ella aprezem-  
tando se da parte dos ditos uos certas diguo dar auista do ditto feito e de cla-  
racoens p'traq' uoaram em sobre ellas descuidar e uirem com estromentos de  
quitacoens e finhad p'traq' os quaes prouaram q' os ditos autores eram pagos  
daquelle q' allegauam q' lhes era devido e forada auista a si aos ditos uos  
como aos ditos autores e uoaram sobre ella p'zentando se da parte dos  
ditos uos certas Inquiricoens per estromentos p'traq' sobre os quaes os ditos  
Autores uoaram dizendo q' alla da parte das ditas quitacoens foram  
dadas com m'edo e e p'ramados dos ditos uos q' querendo q' os nao compre-  
nem mandasse comprir p'traq' o ditto ser u' q' asi mandaua por hu' seu capitu-  
lo q' perante min apresentaram e q' ua perante q' o ditto procurador dos  
ditos uos requeria q' elles persuas fozas se uosom com os ditos autores adi-  
ta conta q' n'ho elles nao consentiam porquanto nao seria ouzados de  
sejem adita conta p'traq' os ditos uos porq' nao ouzauam de d' uer de  
seu direito e quem n'ho quize contradizer e selhes mal faziao q' a sub-  
l'hes fariao a muito mais por serem pessoas muito poderosas e senhores  
da dita terra mas ja q' se queria requeria amin q' eu tomase a dita  
conta e o q' achase q' lhes era devido q' a queis l'hes mandasse pagar dicen-  
dose mais da parte dos ditos uos q' elles nao eram theudos a pagarem as ditas  
mal feitorias como os ditos autores requeria p'traq' os ditos uos mandaram lancar

Lançar pregão na dita terra da Maya q' não dessem couza alguma nenhuma  
 pessoa sem lhos primeiro mostrando seu alvará por elles assignado por este q' lha re-  
 queresem da sua parte este alguém por força q'uzese tomar q' os prendesem  
 cos leuasem aos Juizes da dita cidade q' fizesem delles direito segundo loquo fizera  
 Certo p' dous estromentos q' perante mim mostraraõ l'zoando os ditos Autores  
 sobre os ditos estromentos dizendo q' em comprimentos delles q' elles prenderaõ  
 Dousscos homens e os mandaraõ á dita cidade e q' tanto q' o ditto l'zo este sou-  
 bora cavalgava loquo com sente pera l'ho tomar como deferto ofizera selhos a  
 chara e q' os naõ achava por q' elles foraõ hu caminho e oditto l'zo fora por ou-  
 tro e q' alguns q' achava q' l'hes dava aopas fazendo l'hes estas sem l'zoins e ou-  
 tras muitas sem embargo delles oditto s'or l'ij esereuer por sua carta q' os tra-  
 tase bem e naõ l'hes fizesse nem mandasse fazer nenhuma sem l'zoins e opu-  
 los como ataquí fizeraõ e q' alem de fazer os deuaõ de fazerõ com fido alguns que  
 elle l'ho toria em feruico, segundo na dita carta melhor e mais compreda-  
 mente era contrheudo e q' sem embargo della l'hes faziaõ tantas opressõs  
 q' naõ ouzauada lequerer nem demandar os eudireito apouzentando se em suas  
 cazas com suas sentes tomando l'hes os eud contras sua uoluntades sem derento e  
 sobre todo fortante l'zoado de hua parte e da outra q' foi ofuto concluso  
 e o qual uisto por mim e o q' se por elle mostrava e as ditas cartas del l'ij  
 amin apresentadas e as ditas Inquirisõs e de claraõins q' sobre ellas  
 foraõ feitas a requerimento dos ditos l'eos, achei q' era prouado q' os ditos l'eos por  
 si e por os seus tomaraõ e mandaraõ tomar aos ditos Autores seus panis e  
 uinhos e carnes e outros mantimentos e loupas q' l'hes comprazia sem d'nhu  
 ito britando l'hes as portas dos secheiros e adegas e sem l'hes seus donos consenti-  
 rem, naõ queraõ ou se queixaõ q' l'hes dauaõ aopas e a ferro e l'hes fazeraõ ou-  
 tras muitas sem l'zoins fazendo os cruir com loupas e bois e catros e bestas  
 a s'idenoute como de dia e domingos e dias Santos a elles e suas mulheres em  
 carregar madeiras pera sua carauella q' fizera em matozinhos como pera as  
 mais q' fizeraõ pera Jr pera á Idã dal'caçere e pera as cazas q' fiz em

Alvará  
 ejuer

Monchique, como pera as q' fez em Zurara, e sempre xicino tomando lhas po  
ra ellas suas madeiras e tauoados fazendo lhas cortar e serrar e carregar aos  
ditos lugares e por fora e contra suas vontades sem d'r, sem lhas pagarem por seus  
trabalhos nem leuados delles nenhua's couzas e se alguma couza a alguns paga  
ua's era tambouquo q' nao era quanto descubratho de quod' valor segundo o estado  
da terra e por em visto por min' todo aos treze dias de mes de novembro da era  
do sor' de quatrocentos e sesenta e quatro annos e como por o ditto sor' l'ey  
mandado na dita primeira sua carta amin' apresentada q' os ditos Autores  
fossem citados atda duzentos e por seus Juramentos e juras as ditas quita  
coins' da parte dos ditos leos apresentadas por as quais se mostrava q' alguns  
lhes quitando os lhas de uia e outros se mostrava pello dito feito q' as leos  
gatao antes dos sesenta dias duzendo q' as de raõ por fora e visto o ditto ar  
tigo por os Autores apresentado amin' por o qual o ditto sor' l'ey mandava  
q' aquelles q' dessem q' assi de raõ as ditas quitacoins' com medo e prema  
e os ouues em por nenhuma's q' lhas fizesse pagar como cada hu' dos outros l'achai  
q' os ditos leos por d'vrento saõ theudo's de pagar certas malfetorias contheudas  
em hu' rol a alguns dos ditos Autores q' quitacoins' naõ de raõ no ditto rol  
nomeados. Por em mando aos ditos leos da parte do ditto sor' l'ey q' se portad  
da dita terra e naõ leubad' nem ceupem nem mandem leeber as l'endas  
q' ham em ella e a leixar leeber a quem eu mandar pera se por ellas  
pagarem as ditas malfetorias no ditto rol contheudas fazendo lhas legar  
bado senad' forem contentes da conta primeira por min' feita ao tempo de pagar  
alegarem d' d'vrento seguirerem e comdenli os ditos leos nas custas e porq'  
auidade do encarcerio da Justica naõ esta somente em fazer pagar as cus  
tas contra seutemor e em seus desprazamentos saõ feitas mais principal  
mente esta em posse de dolos feitos dos ditos leos e seus filhos e familiares por  
carta do ditto sor' l'ey por Vasco mix' de Rezende legador da Justica em esta  
Comarca a seu requerimento lhas serdado por suspeito consurado a serqua dos  
muitos e grandes agrauos e opressões e sobreguõs q' os ditos leos e os seus atad

13 Nov  
1464

ata adquiriram e mandaram fazer aos ditos Autores contra todo direito  
 e razão natural e civil e contra a mente e em desprezando da justiça del Rey  
 nosso señor e grande dano e destruição da dita terra e moradores della e  
 por dar ordem e maneira q' daqui em diante tenham os ditos Reos naquelas  
 couzas q' se por direito dos moradores della devem servir e eu como juiz del  
 Rey sea allegado require aos ditos Reos e em nome do ditto señor Rey mandamos q' daqui  
 avante por si nem por nenhũ seu tomen nem mandem tomar aos ditos Auto  
 res e moradores e moradores da dita terra nenhuma couza de seu contra suas con  
 tades sem direito e avendo mister alguns mantimentos delles q' os ayaõ por esta  
 jurza // primeira mente quando ouverem mister carne de vacca ou carnei  
 ros mandem require por seu alvara assinado a ouvidor da terra q' lhes faça  
 dar os carneses aos alares e se os ahi ouver pagando lhes logo di, ou lhe  
 pondo prenda q' valha o dobro segundo ellej manda na sua ordenação dos  
 malfeitores em tal caso feita e por esta mesma jurza os carneiros e sehi  
 carneiros não ouver e não o ditto ouvidor mande aos Jurados das aldeas auctu  
 hu por seu oficio q' lhe faça dar da vacca ou touro e de carneiros ou carneiros a  
 quiles q' acharem q' oitem q' são tais para vender os quales Jurados tomarão hu  
 homem bom e dous q' por juramento aluidrem o qual do dita vacca ou touro  
 ou carneiro segundo honestamente for o estado da terra e aquelles q' ahi for  
 aluidrado q' tanto lhe pagará logo ao mesageiro q' por el em uiar ou lhe ponha  
 a dita prenda q' valha o dobro segundo o ditto señor manda na dita ordenação  
 das galinhas e outras algumas carnes honestamente lhe serão dadas pelo  
 estado da dita terra ou thaluidramento dos Jurados o qual comprador antes  
 q' se di parrta pagando logo o dinheiro com o ditto he e esse mesmo the se  
 quero da parte do ditto señor q' lhes não cortem suas madeiras e traçados  
 contra suas vontades sem di e se os ouverem mister q' se aualuem com  
 forme digo q' se aualuem com seus donos pagando lhes logo ou lhes pondo  
 prenda como ditto he e na parte da serúntia lhes require da parte do ditto  
 señor Rey q' os não constrançam q' os uão servir com seus bois e carros e

80

As bestas e corpos sem d'inhuro e seos ouuere m' Mister pera leuarem suas  
frascas ou forzer outro algu seruiço com seus bois e carros e bestas e q' lhes pagem  
e os contentem segundo estado e custume da terra q' os outros paguem em se  
melhantes seruiços e na parte da lenha e crua e palha triça q' man-  
dem por ella em suas azemalas ou contratem os lavadores q' ha tragaõ co-  
modit' he segundo o custume e estado da terra porq' os ditos moradores se  
queixarao q' lhes tomam suas leupas e nunca as mais auiaõ l'hes legi-  
ro da parte do d'cto Sr q' se aditta culpa por d'cto ouuere m' dauer q' aõ m' m'  
por os Jurados. E seja entregue por escrito e por escripto e quada quinze dias  
a requiraõ do Jurado e l'ha entregue logo e l'hes dem outra e se se der q'  
a paguem aos ditos leos segundo for achado q' ual estas prendas sup' di-  
tas q' assi porcesem pelos ditos preuos comodit' he seiao postas nas man-  
das justicias q' os ditos mantimentos l'hes fezerem dar os quais os l'henhaõ  
ataõ nove dias como el Rey manda na dita Ordenaçaõ e naõ os tiran-  
do os ditos leos ataõ outodia e pagando os ditos preuos das justicias a s'  
mande vender tres dias sem aditta parte per a ello mais se l'itada como  
aditta ordenaçaõ manda e do q' por elles derem se paguo a quelles q' os  
mantimentos forao tomados com as custas q' sobre ello fizerem e omãis se  
ja tornado aos ditos leos e naõ ualendo aditta venda os preuos porq'  
alli forem lançados q' opaguem as dittas justicias q' os assi tomarem desas  
razas como na dita ordenaçaõ he contido e se algus dos ditos leos ou  
curas alguas pessoas q' se seus chamaõ se quizerem tomar algus mam-  
timentos e curas pol'la dita terra per forza e sem justicia ou estrange-  
rem os moradores della q' l'hes por d'cto obrigados naõ saõ q' ouao seruir  
contra suas uontades sem l'hes dando o d' oupenhor comodit' he, destes os  
ditos doues e l'imentos q' naõ to ferto andad' perq' se mostra serem lança-  
dos por q'õis a cerca de l'ho por mandado do d'cto fernao continho por m' e  
parecer ser muito justo e d'cto o q' assi requirem e por em por em mandado  
da parte del Rey as justicias e moradores do d'cto Salgado q' assi o cumpram

Cumprad e em comprimento delles quando algu (porforca) aliqua couza  
 quizer tomar sem d' oupenhor comodillo he q' oprendam como elle fernaõ (outinho  
 Requira e obragaõ prozo aos Juizes desta cidade do porto aos quaes da parte del  
 Rey manda q' os nao soltem ataa se fazer deles direito e Justica e se saberse  
 tem feita outra couza perq' theudo seiaõ a Justica sobpena dos ditos Juizes pa  
 garem dous mil rs' pela os cativos e por esta requiro da parte do ditto sor'  
 q' emando em seu nome aos ditos Reos q' com esta sentença e couzas em  
 ella conthecudas e nao uao contra ella sobpena de pagarem por cada uoz  
 q' contra ella forem o tres do bro q' tomarem ou fizarem servir como o ditto sor'  
 manda na dita ordenaçaõ s. o principal pena de d' do bro pena os  
 cativos e por este mando ao m' posto da parte de Alcaj q' ueade a dita pena  
 e ao espediaõ q' a careque em recepta sobre ella sobpena de a pagar de sua  
 couza e sendo pena dos requeridos pellos damnificados e por esta senten  
 ca nao tiro algu' direito se o adita cidade tem contra os ditos Reos a serza  
 da dita Seruenteia e tomadia tem q' cada hu' fique usguardado seu direito  
 e por quanto me os ditos Autores permuitas uerzes requereraõ e se agra  
 uauaõ amin como agra uauaõ ofe em dia dos muitos males e des honestas  
 opressõis q' the os ditos Reos e os seus fazias e tendoos a me acados em tal  
 quiza q' nao eraõ ouzados de requererem seu direito pedindome q' os segu  
 rase alem das outras segurancas elles e suas mulhores e bens e couzas  
 como ellej manda cu os seguro e se por seguros empesadaõ seu procura  
 dor elles e todas suas couzas dos ditos Reos e de todos aquelles q' seu logo  
 e mandado fazem de ditto ofe e conselho cumpramente e aboa fe  
 segundo ellej manda e por este requiro da parte do ditto sor' e mandao as  
 ditos Reos q' cumprad e guardem a dita segurancia e nao a premissum nem  
 a que a quem os ditos Autores nem lhos faciaõ outras sem l'zõis e lurre m'  
 lhos deixem requerer seu direito e esto sobpena de pagarem por cada uoz  
 q' contra aditta segurancia forem sem dobrar d'ouro a metade pena ac hanse  
 laria do ditto sor' e a outra metade pena os captiuis do qual mandado

os ditos Autores receberam sentença e procuradores ditos los disse q' do  
opormin Julgado a pellaua em nome dos ditos los cu lha leubi e mandej  
a Joao pr'z eservado do ditto feito q' fizese logo aditta apellação e q' ella  
feita q' entao asmaria termo as ditas partes aq' se quiseem. E depois deshaos  
vinte e tres dias domes de Janeiro da era do sor' demil e quatrocentos e  
sesenta e sinquo annos em afreguesia de santago de l'anhoso prozon  
hemim ditto Juiz paruo lodrigaluez eseuir do ditto l'p e me aprezentou sua  
carta delle ditto fernao continho los e asmadaporelle por aqual me logaua q'  
em quere se oditto eseuire doq' medisee na qual creusa lodrigaluz em nome  
dos ditos los disse q' sedesia da aditta apellação e naõ queria seguir antes  
lha aprazia de estar por aditta minha sentença e pagar aquillo q' fosse  
achado por bem de conta q' devia aos ditos Autores requerendo q' antes de  
passar aditta sentença elles ditos los fossem citados pera saber a conta  
das ditas custas emq' eraõ condenados e alegarem de eseuimento e tomar  
contador e iusta pormin aditta carta como mostrava por oditto los sera sina  
da e lha devia deser dada fe como eserchura publica porq' era do conselho  
do ditto sor' l'j e iusto como por ella oditto lodrigaluz em nome dos ditos los  
sedesia da aditta apellação ouve aditta apellação por dezerta e naõ segunda  
e mandej q' fosse dada aditta sentença aos ditos Autores e q' antes das  
ditas custas serem contadas e ser passada aditta sentença pello l'p q'  
mandava q' fossem citados os ditos los pera se louar em em contador  
por asua parte q' contaesem as ditas custas, osquais depois foram citados.  
Berante mim per Antonio pr'z port' da ditta Coreiaõ e parelerão os ditos au-  
tores por oditto perouaz, e Joao annes seus procuradores em aditta Ciudad de  
Porto, e os ditos los per oditto Joao locouts seu procurador requerendo os  
procuradores dos ditos Autores q' lhes mandasse dar sua sentença por q' se  
os ditos los deseraõ da ditta apellação e mandase contar oditto feito e custas  
emq' assi eraõ condenados e sobre estfoi lezoado por procurador dos ditos  
los e tambem por procuradores dos ditos Autores. entanto q' os ditos pro

Procuradores dos ditos Autores selou ueraõ em Basquis annes contador naditta  
 Cidade q' contasse as ditas custas polla sua parte e o procurador dos ditos Reos  
 selou ueraõ em Basquis Correia outrosi contador naditta Cidade q' contasse as custas  
 por parte dos ditos Reos os quaes contaram as ditas custas segundo cada hũ malho  
 contendo e sobre ellas foi leuado de hũa parte S da outra Custas e apura  
 das pormim acheri q' perdimento os ditos Reos saõ theudos e obrigados a pa  
 gar estas custas q' se seguem s. de escriptura e relados e conclusões  
 proucaões mandados uitas mantimentos de dozentos e setentaduas ao  
 ditto escriptas e a elle Juiz e asentadas e testemunhas e dias de peõs  
 as partes e dias de costume e aditto portõ q' foi citar o ditto Reo a terra de selo  
 rito para uir estar aditta fõnta perdido doz e seis mil e dozentos e hũ r  
 Item mais do relado da Inquiriãõ de Joas Louz mealhuro de escriptura  
 busqua e mesegem mil e seis sentos e trinta e r e porq' outrosi a  
 mais da fõnta desta sentença e sello della sem r e pormim uos mandõ q'  
 cumprari e facari cumprir e guardar esto como pormim he Julgado e uender  
 e rematar tantos dos bes mores antes apregoados portes noudeas porq' os  
 ditos autores assaõ e sciaõ entreges dos ditos dozante mil e noues entos e  
 trinta e hũ r das ditas custas e quanto he do principal mando a dõs  
 aquelles q' tendas ou fõros ad depagar aos ditos Reos naditta terra damajo  
 por qual quer guiza q' seja q' lhes naõ dem nempagum nenhua cou  
 Ladelles sem nãu mandado sopnaõ de os pagarem em dõs de suas cazas pe  
 ra se por as ditas tendas pagarem as ditas malfatorias e custas seõ  
 nos bens naõ puderem ser achados e seos bens nãu naõ auondarem fazer  
 vender e rematar os da lais aos termos do direito e em todo o mais q' he  
 naditta sentença com tem o compri e forzi compri como em ella he con  
 tendo sob as penas em ella contendas e al naõ facades dada em aditta  
 Cidade do porto aos dias domus de Julho Luiz afonso de saõ Miguel ta  
 baliaõ Joral pormandado do ditto Juiz afõz por Joas piz escriptas do fei  
 to q' naõ era hi Era donafiminto de nãu ser Jesu xpo de mil e

quatro sentos e sesenta e quatro annos pagou cento e setenta e cinco  
Requiere a se de la se gendense en un año pinto / 1448 / 2 an de no de la mesa  
cu de la se de la se gendense en un año pinto / 1448 / 2 an de no de la mesa  
era p... en la se de la se gendense en un año pinto / 1448 / 2 an de no de la mesa  
que tal re

**A** Foramento do Campo do Souto

Era de  
1448  
de no de la mesa  
fl. 71

**E**m nome de Deo amen sabas quantos este es foramento de aforamento  
Virem pera sempre q na era de mil e quatrocenta e quatro annos  
avante e hu dias do mes de Junho na cidade do Porto no paco do tabalario  
empreseneo de min afonecane ta bairao del Reyna della cidade e das  
terrunhas a diante escriptas Joao esteves de Valencia e Lourenco Vas que  
urcadores da ditta cidade e Joao affoneo de sao cromo procurador do  
ditto Conselho q prezentes estavao de serao q elles com acordo dos homens  
da ditta cidade e por honra da ditta cidade e conselho della alendaram  
a uas quranes pergoeiro desta mesma q outro si prezente estava q trouxese em  
pergam pella ditta cidade e portas della q quem quizesse aforar hu pedaco  
de cham e usio q esta na ditta cidade q diserad q hed ditto Conselho q  
esta no campo do souto alem do lorio e pandeiros do fido a si como jaz  
de longo do enxido das cazas de Nuno miz do souto pera ofundo por de  
tras o usio de cham do ditto cabido e desahi por trallas cazas de Anto  
ninho do souto e uaj em testar afundo com o enxido e caza de Joao annes da  
souto filho q foi de Joao do souto e da outra parte com o caminho q uaj contra  
o muro da ditta cidade segundo por elles era demarcado q fosse a illes e q llo  
aforario o qual uas que annes q prezente estavao dise e de uesife q el per  
mandado dos sobre ditos trouxera empregad pella ditta cidade o ditto cham e q  
nao achava quem por elle mais disse q osobre ditos Nuno miz do souto q puze  
ra em elle quarenta e cinco soldos de moeda Antiga de lenda em cada hu anno